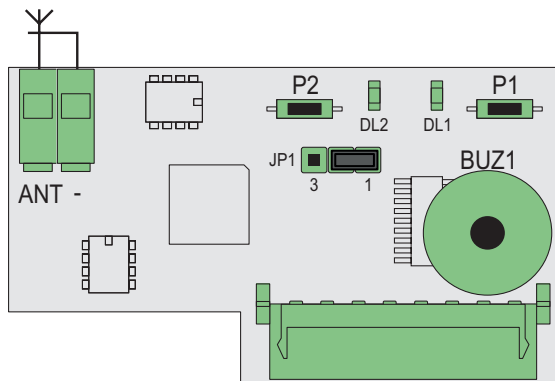


433RAD.T



Ricevente a 2 canali a innesto 433 MHz rolling code/codice fisso per schede di comando automazioni SL24.T e SW24.T (connessione su connettore CNRX).

Memorizzazione dei radiocomandi

Passo	Azione		Segnalazione	
1	Premere P1	x 1	DL1 lampeggia velocemente	
2	Premere P1 per selezionare l'uscita per memorizzazione radiocomando 0 pressioni > uscita 1 1 pressione > uscita 2	x n	LED lampeggia velocemente = uscita selezionata DL1 > uscita 1 DL2 > uscita 2	
3	Premere pulsante del radiocomando da memorizzare		I LED DL1, DL2 si accendono con luce fissa per 1 s per segnalare l'avvenuta memorizzazione.	
4	Procedura terminata. Ripetere procedura per memorizzare un altro radiocomando			

Cancellazione di tutti i radiocomandi

Passo	Azione		Segnalazione	
1	Tenere premuto P1 + P2		I LED DL1, DL2 lampeggiano velocemente	
2	Continuare a tenere premuti P1 + P2		I LED DL1, DL2 si accendono con luce fissa per 1 s	
4	Cancellazione avvenuta		LED spenti	

Per ulteriori approfondimenti e per la programmazione della ricevente vedi il manuale installatore scaricabile dal sito.

433 MHz rolling and fixed code 2-channel plug-in receiver for gate automation control boards SL24.T and SW24.T (connection on CNRX connector).

Saving remote controls

Step	Action		Signal	
1	Press P1	x 1	DL1 flashes rapidly	

2	Press P1 to select the output for saving the remote control 0 press > output 1 1 press > output 2	x n	LED flashes rapidly = selected output DL1 > output 1 DL2 > output 2	
3	Press the push button of the remote control you want to save		LEDs DL1, DL2 come on steady for 1 s to confirm the saving.	
4	End of procedure. Repeat the procedure to save another remote control			

Deleting all the remote controls

Step	Action		Signal	
1	Hold down P1 + P2		LEDs DL1, DL2 flash rapidly	
2	Keep holding down P1 + P2		LEDs DL1, DL2 come on steady for 1 s	
4	Deletion successful		LED off	

For more information and for programming the receiver, refer to the installer manual which can be downloaded from the website.

Récepteur 433 MHz embrochable à 2 canaux à code tournant / fixe pour cartes de contrôle d'automatisation SL24.T et SW24.T (connexion sur connecteur CNRX).

Enregistrement des radiocommandes

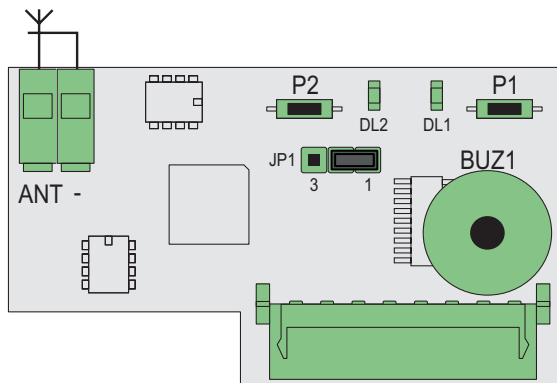
Pas	Action		Signalisation	
1	Appuyer sur P1	x 1	DL1 clignote rapidement	
2	Appuyer sur P1 pour sélectionner la sortie pour enregistrer la radiocommande 0 appui > sortie 1 1 appui > sortie 2	x n	led clignotant rapidement = sortie sélectionnée DL1 > sortie 1 DL2 > sortie 2	
3	Appuyer sur le bouton de la radiocommande à enregistrer.		Les leds DL1, DL2 , s'allument 1 s pour signaler l'enregistrement réussi.	
4	Procédure terminée. Répéter la procédure pour enregistrer une autre radiocommande.			

Suppression de toutes les radiocommandes

Pas	Action		Signalisation	
1	Garder le doigt sur P1 + P2		Les leds DL1, DL2 clignotent rapidement	
2	Continuer à garder le doigt sur P1 + P2		Les leds DL1, DL2 s'allument 1 s.	
4	Suppression ok		leds éteintes	

Pour plus de détails et pour programmer le module de réception, consulter le manuel installateur en le téléchargeant sur le site.

433RAD.T



Receptor enchufable de 2 canales 433 MHz código variable / código fijo para las tarjetas de control de automatización SL24.T y SW24.T (conexión en el conector CNRX).

Memorización de los mandos a distancia

Paso	Acción		Señalización	
1	Pulse P1	x 1	DL1 parpadea rápidamente	
2	Pulse P1 para seleccionar la salida en la que memorizar el mando a distancia 0 presiones > salida 1 1 presión > salida 2	x n	Led parpadea rápidamente = salida seleccionada DL1 > salida 1 DL2 > salida 2	
3	Pulse la tecla del mando a distancia que desea memorizar		Los ledes DL1 y DL2 se encienden de manera fija durante 1 s para indicar que se ha efectuado la memorización.	
4	Procedimiento finalizado. Repita el procedimiento para memorizar otro mando a distancia			

Borrado de todos los mandos a distancia

Paso	Acción		Señalización	
1	Mantenga pulsados P1 + P2		Los ledes DL1 y DL2 parpadean rápidamente	
2	Siga pulsando P1 + P2		Los ledes DL1 y DL2 se encienden de manera fija durante 1 s	
4	Borrado efectuado		Ledes apagados	

Para mayor información y para la programación del receptor, consulte el manual del instalador, que se puede descargar en el sitio.

2-Kanal-Einsteckempfänger 433 MHz Rollingcode/Festcode für Leiterplatten der Antriebe SL24.T und SW24.T (Anschluss auf Stecker CNRX).

Speicherung der Funkfernsteuerungen

Schritt	Aktion		Anzeige	
1	P1	x 1	DL1 schneller Blinkimpuls	

2	P1 zur Auswahl des Ausgangs für die Speicherung der Funkfernsteuerung drücken 0 Mal drücken > Ausgang 1 1 Mal drücken > Ausgang 2	x n	LED mit schnellen Blinkimpulsen in = Ausgang ausgewählt DL1 > Ausgang 1 DL2 > Ausgang 2	
3	Die Taste der zu speichernden Funkfernsteuerung drücken		Die LEDs DL1 , DL2 leuchten 1 s lang als Hinweis auf die erfolgte Speicherung auf.	
4	Vorgang abgeschlossen. Den Vorgang zum Speichern einer anderen Funkfernsteuerung wiederholen			

Löschen aller Funkfernsteuerungen

Schritt	Aktion		Anzeige	
1	Gedrückt halten P1 + P2		Die LEDs DL1 , DL2 blinken mit schnellen Impulsen	
2	P1 + P2 weiterhin gedrückt halten		Die LEDs DL1 , DL2 leuchten 1 s lang auf	
4	Löschung erfolgt		LEDs erloschen	

Für nähere Angaben und die Programmierung des Empfängers siehe die auf der Website zum Download verfügbare Installationsanleitung.

Δέκτης 2 καναλιών κουμπωτής σύνδεσης 433 MHz κυλιόμενου/σταθερού κωδικού για πλακέτες ελέγχου αυτοματισμών SL24.T και SW24.T (σύνδεση στον συνδετήρα CNRX).

Απομνημόνευση τηλεχειριστηρίων

Βήμα	Ενέργεια		Επισήμανση	
1	Πατήστε το P1	x 1	DL1 αναβοσβήνει γρήγορα	
2	Πατήστε το P1 για να επιλέξετε την έξοδο για απομνημόνευση του τηλεχειριστηρίου 0 πατήματα > έξοδος 1 1 πάτημα > έξοδος 2	x n	Η λυχνία LED αναβοσβήνει γρήγορα με χρώμα = επιλεγμένη έξοδος DL1 > έξοδος 1 DL2 > έξοδος 2	
3	Πατήστε το πλήκτρο του τηλεχειριστηρίου για απομνημόνευση		Οι λυχνίες LED DL1 , DL2 ανάβουν σταθερά για 1 δευτ. για να υποδείξουν την απομνημόνευση που πραγματοποιήθηκε.	
4	Η διαδικασία ολοκληρώθηκε. Επαναλάβετε τη διαδικασία για την απομνημόνευση άλλου τηλεχειριστηρίου			

Διαγραφή όλων των τηλεχειριστηρίων

Βήμα	Ενέργεια		Επισήμανση	
1	Πατήστε παρατεταμένα P1 + P2		Οι λυχνίες LED DL1 , DL2 αναβοσβήνουν γρήγορα	
2	Συνεχίστε να πατάτε παρατεταμένα τα P1 + P2		Οι λυχνίες LED DL1 , DL2 ανάβουν σταθερά για 1 δευτ.	
4	Η διαγραφή πραγματοποιήθηκε		Σβηστές λυχνίες LED	

Για περισσότερες πληροφορίες και για τον προγραμματισμό του δέκτη, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο τεχνικού εγκατάστασης που διατίθεται για λήψη από την ιστοσελίδα.